

УДРУЖЕЊЕ
UDRUŽENJE

Бановина
Banovina



РЕГИСТАР ПОМОТНИКА БР. 3394.

2/3

УГОВОР О УЧЕЊУ — UGOVOR O UČENJU

Г. Љубомир Лукић ималац торгивачке
 Г. Београд imalac
 радње у месту Београд општине Београд среза Београд
 radnje u mestu opštine sreza

бановине и
 banovine и
 Г. Фрањо Коп по занимању уџб. засн.
 Г. Београд po zanimanju
 у месту Београд општине Београд
 u mestu opštine
 среза Београд бановине Београд као олик родитељ-старалац
 sreza banovine kao roditelj-staralac

законски заступник закључују данашњим даном о учењу малолетног
 zakonski zastupnik zaključuju današnjim danom o učenju maloletnog
Самуило Калинић рођеног 22. марта 1923 г.
 месту Београд општине Београд среза Београд
 i mestu opštine sreza
 бановине Београд завичајног у општини Београд
 banovine zavičajnog u opštini
 среза Београд бановине Београд овај уговор:
 sreza banovine ovaj ugovor:

I.

Љубомир Лукић узима на учење
Самуило Калинић uzima na učenje
 и обавезује се да ће га за време трајања
 i obavezuje se da će ga za vreme trajanja
 овог уговора савесно обучавати у својој торгивачкој радњи.
 ovog ugovora savesno obučavati u svojoj radnji.
 Исто тако се обавезује да ће за време трајања учења испуњавати све дужности које му
 Isto tako se obavezuje da će za vreme trajanja učenja ispunjavati sve dužnosti koje mu
 према ученику налаже Закон о радњама.
 prema učeniku nalaže Zakon o radnjama.

II.

Фрањо Коп
Самуило Калинић пристаје да
Самуило Калинић pristaje da
 учи торгивачку занат,
 uči zanat,
 трговачку струку код Љубомира Лукића и да прими све обавезе
 trgovačku struku kod i da primi sve obaveze
 које му Закон налаже, нарочито да ће бити ревностан на послу.
 koje mu Zakon nalaže, naročito da će biti revnostan na poslu.

III.

Време трајања учења утврђује се на 2/9 године, почевши од 1. маја
 Vreme trajanja učenja utvrđuje se na godine, počevši od
Март 1937 године, почевши од

Напомена: Ослобођено од таксе на основу § 436 закона о радњама.
 Napomena: Oslobođeno od takse na osnovu § 436 zakona o radnjama.

УАБ-1069-1462

IV.

Будимир Лукић

обавезује се да ће ученику за време
obavezuje se da će učeniku za vreme

трајања учења дати
trajanja učenja dati

месечно постојеће по 300.- динара

трајања исења дати

за време трајања овог уговора

V.

VI.

Према приложеном лекарском уверењу ученик
Prema priloženom lekarskom uverenju učenik

Сачуно

телесно је способан, да буде упослен у поменутој струци.
telesno je sposoban, da bude uposlen u pomenutoj struci.

VII.

Овај уговор написан је у три примерка.
Ovaj ugovor napisan je u tri primerka.

у
U

Београду

23 марта

1937 г.

Срђан Рок

ПАРФИМЕРИЈА ЛУКСОГ
БЕОГРАД
ТЕРАЗИЈСКО

Тужа Франц

Пошврђује се да је овај уговор данас закључен и уписан у регистру ученика под бројем
Potvrđuje se da je ovaj ugovor danas zaključen i upisan u registru učenika pod brojem

646/I.

у
U

БЕОГРАДУ,

8 априла

1937 г.

Удружење
Udruženje

трг. мануф. - текст. и
помодне робе

за срез-град
za srez-grad

БЕОГРАД.



Секретар, Управа Удружења: Претседник,
Zlikosavlje Prava Udruzenja:

Zlikosavlje

Z. J. Lusk

Конто број 466

шеф-лекар

Ставка број 285

ОРА. ОД

У АМБУЛАНТИ Б. Т. О.

Потврда

У смислу §-а 15 Закона о осигурању радника овим потврђујем(о) да је још и данас код мене нас
 уписан(а) презиме Налић Савујко (име оца Јаков)
 рођен(а) 1923 год. занимањем научник а уписана од 193 г.
 са заралом од 300 динара. Иступио из посла 103. Станује у Фрушково ул.
 број 7 Улица/Творишна зграда код г. Рок Фрањо
 Тражи лекарску помоћ за себе, своју жену, дете и т.д. за себе
 по имену З. Савујко год. 1923 рођ. 3. 1. 1923 дана 3. 1. 1937 год.
 Печат и потпис послодавца: за себе

БОЛЕСНИЦИ! За прву посету лекару не сме ова потврда бити старија од ДВА ДАНА. Без ње не прима лекар болесника. Без ње се не издају лекови, не исплаћују новчане потпоре. Чувај ову потврду до оздрављења. Након оздрављења врати је болеснику.

Болеснички лист број 3173

Лекарски дневник број 1150

Наднични разред 1

Дијагноза { почетна { ознаком
 { латински
 завршна за лекар

Најмомена за лекара: Савујко за рад

Јавио се болестан 3. 1. 1937 г.
 Ознака лекара о радној способности
 Неспособан за рад од дана 3. 1. 1937 г.
 излази од до пре од до по подне
 Способан за рад од 3. 1. 1937 год.

Најмомена за болеснички ошсек: Савујко за рад

Специјалиста Др. на дан 3. 1. 1937
 у болници дана 3. 1. 1937

Ординирајући лекар: Д-р Драгољуб Сретеновић

Број днев. специјалисте 183
 Примљен на лечење 3. 1. 1937
 Неспособан за рад од 3. 1. 1937
 Лечење без хранарине

Потпис специјалисте: Д-р Драгољуб Сретеновић

Без ове потврде не може члан добити никакве потпоре. Потврду ваља чувати чисту и неоштећену до оздрављења.

ИСПУЊАВА ЛЕКАРИ БОЛАЈНА